

AJS REVIEW

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES



AJS Review
ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES
NEW YORK, NEW YORK

EDITORS

Alyssa Gray, Hebrew Union College–Jewish Institute of Religion
James Loeffler, University of Virginia

BOOK REVIEW EDITORS

Eliyana Adler, Penn State University
Francesca Bregoli, Queens College/CUNY
Joel S. Kaminsky, Smith College

MANAGING EDITOR

Aviva Arad

EDITORIAL BOARD

Carol Bakhos, University of California, Los Angeles
Maya Barzilai, University of Michigan
Julia Phillips Cohen, Vanderbilt University
Shaul Magid, Dartmouth College
Adam Shear, University of Pittsburgh

The *AJS Review* (ISSN 0364-0094) is published twice annually by the Association for Jewish Studies.

The *AJS Review* has been subsidized in part by a contribution from the Lucius N. Littauer Foundation.

Manuscripts for consideration should be submitted online at: <https://mc.manuscriptcentral.com/AJSReview>. For any questions please contact the managing editor at review@associationforjewishstudies.org. Books for future review should be sent to Joel Kaminsky (ancient era and rabbinics), Francesca Bregoli (medieval and early modern eras), or Eliyana Adler (modern era), at the appropriate address: Professor Joel S. Kaminsky, Book Review Editor, *AJS Review*, Department of Religion, Smith College, Wright Hall 113, Northampton, MA 01063.

Professor Francesca Bregoli, Book Review Editor, *AJS Review*, Queens College/CUNY, History Department, 65-30 Kissena Blvd., Powdermaker Hall 352YY, Flushing, NY 11367.

Professor Eliyana Adler, Book Review Editor, *AJS Review*, Department of History, The Pennsylvania State University, Weaver Building 108, University Park, PA 16802.

© the Association for Jewish Studies 2021. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopy, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>.

Publishing, Subscription, and Advertising Offices: Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, U.S.A.; or Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8BS, UK.

Annual subscription rates for Volume 45, 2021: Institutions print and online £181/\$302; institutions online only £155/\$254; institutions print only £171/\$285; single part £98/\$163, payable in advance or on receipt of invoice; institutional check or credit card only. Special rates exist for members of the Association for Jewish Studies; membership information can be found at <http://www.ajsnet.org>. Information relating to *AJS Review* can be found at <http://www.ajsnet.org/ajssreview.htm>. *AJS Review* and all other Cambridge Journals can be found at <http://journals.cambridge.org/>.

Photocopying Information: Permission to copy (for users in the U.S.A.) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com.

Postmaster: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *AJS Review*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, U.S.A. Send address changes elsewhere to: *AJS Review*, Journals Dept., Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8BS, UK.

AJS REVIEW

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES

VOLUME 45, NUMBER 1

APRIL 2021

TABLE OF CONTENTS

ARTICLES

Debra Glasberg Gail

- The *Agur*: A Halakhic Code for Print 1

Andrea Gondos

- Decoding the Language of the Zohar: Lexicons to Kabbalah in Early Modernity 24

Tamara Morsel-Eisenberg

- Disordered Books and Dynamic Archives: Rabbinic Scholarly Practices in Early Modern Ashkenaz 48

Reuven Kiperwasser

- What Is Hidden in the Small Box? Narratives of Late Antique Roman Palestine in Dialogue 76

Yoel Marciano

- How to Educate Children and Improve Family Life in the Sixteenth-Century Ottoman Empire, according to Rabbi Samuel Benveniste 95

Abraham Rubin

- Zionism, Pan-Asianism, and the Postcolonial Predicament in the Interwar Writings of Eugen Hoeflich 120

Marzena Zawadowska

- The Art of Ambiguity: The Karaites as Portrayed in Judah Halevi's *Book of the Kuzari* 143

ENGLISH ABSTRACT OF HEBREW ARTICLE**Doron Bar**

- Changes in Jerusalem's Jewish Holy Places: The Sanctification of the Tombs of the Righteous in Three of the City's Cemeteries, 1967–2017 167

BOOK REVIEWS**BIBLICAL STUDIES****Nathan MacDonald**

- JOACHIM SCHAPER. *Media and Monotheism: Presence, Representation, and Abstraction in Ancient Judah* 168

Sara Milstein

- WILLIAM M. SCHNIEDEWIND. *The Finger of the Scribe: How Scribes Learned to Write the Bible* 170

JUDAISM IN ANTIQUITY AND RABBINICS

Mika Ahuvia

- ROSS SHEPHERD KRAEMER. *The Mediterranean Diaspora in Late Antiquity: What Christianity Cost the Jews* 172

Matthew Goff

- ANNETTE YOSHIKO REED. *Demons, Angels, and Writing in Ancient Judaism* 174

Rachel Hallote

- JODI MAGNESS. *Masada: From Jewish Revolt to Modern Myth* 177

Tawny L. Holm

- KAREL VAN DER TOORN. *Becoming Diaspora Jews: Behind the Story of Elephantine* 179

Rebecca Scharbach Wollenberg

- MICHAL BAR-ASHER SIEGAL. *Jewish-Christian Dialogues on Scripture in Late Antiquity: Heretic Narratives of the Babylonian Talmud* 182

MEDIEVAL AND EARLY MODERN ERAS

Michael Hoberman

- STANLEY MIRVIS. *The Jews of Eighteenth-Century Jamaica: A Testamentary History of a Diaspora in Transition* 185

Sarit Kattan Gribetz

- SACHA STERN. *The Jewish Calendar Controversy of 921/2 CE* 187

David Sclar

- ALEX KERNER. *Lost in Translation, Found in Transliteration: Books, Censorship, and the Evolution of the Spanish and Portuguese Jews' Congregation of London as a Linguistic Community, 1663–1810* 190

Alessandra Veronese

- MARTINA MAMPIERI. *Living under the Evil Pope: The Hebrew Chronicle of Pope Paul IV by Benjamin Nehemiah ben Elnathan from Civitanova Marche (16th Century)* 192

MODERN ERA

Meir Chazan

- DEREK PENSLAR. *Theodor Herzl: The Charismatic Leader* 194

Joseph Cronin

- JANNIS PANAGIOTIDIS. *The Unchosen Ones: Diaspora, Nation, and Migration in Israel and Germany* 196

David Ellenson

- CHAIM WAXMAN. *Social Change and Halakhic Evolution in American Orthodoxy* 198

Sheer Ganor

- ANNE C. SCHENDERLEIN. *Germany on Their Minds: German Jewish Refugees in the United States and Their Relationships with Germany, 1938–1988* 201

Norman J. W. Goda

- MARION KAPLAN. *Hitler's Jewish Refugees: Hope and Anxiety in Portugal* 203

Martin Kavka	
PAUL MENDES-FLOHR. <i>Martin Buber: A Life of Faith and Dissent</i>	205
Menachem Klein	
LOUIS A. FISHMAN. <i>Jews and Palestinians in the Late Ottoman Era, 1908–1914: Claiming the Homeland</i>	207
Rachel Kranson	
PAMELA S. NADELL. <i>America's Jewish Women: A History from Colonial Times to Today</i>	209
Tahneer Oksman	
ALLAN AMANIK. <i>Dust to Dust: A History of Jewish Death and Burial in New York</i>	211
Ariane Sadje	
LIOR B. STERNFELD. <i>Between Iran and Zion: Jewish Histories of Twentieth-Century Iran</i>	213
David Shneer	
ELISSA BEMPORAD. <i>Legacy of Blood: Jews, Pogroms, and Ritual Murder in the Lands of the Soviets</i>	215
Anna Shternshis	
MIKHAIL KRUTIKOV. <i>Der Nister's Soviet Years: Yiddish Writer as Witness to the People</i>	218
Yael Siman	
LAURA LIMONIC. <i>Kugel and Frijoles: Latino Jews in the United States</i>	220
Karen L. Uslin	
CAROLINE A. KITA. <i>Jewish Difference and the Arts in Vienna: Composing Compassion in Music and Biblical Theater</i>	222
Yechiam Weitz	
DAN PORAT. <i>Bitter Reckoning: Israel Tries Holocaust Survivors as Nazi Collaborators</i>	224
Anthony Wexler	
OMRI ASSCHER. <i>Reading Israel, Reading America: The Politics of Translation between Jews</i>	226

HEBREW ARTICLE

דoron bar	
שנינוים בפתח המקומות הקדושים היהודיים בירושלים: תליך התקדשותם של קברי צדיקים ו.....	2017–1967
בשלשה מבתי הקברות של העיר,	

COVER IMAGE

The tomb of Rabbi Moshe Goldman, the Zvhiller Rebbe, Sheikh Badr Cemetery, Jerusalem.
Photographed by Doron Bar.